



陳眉公訂正入蜀記卷之三

宋陸游務觀

明沈麟炳虎丞同校

沈德憲天生

十六日過新野夾有石瀨茂林始聞秋鶯沙際

水牛至多往往數十為羣吳中所無也地屬

興國軍大治縣當是土產所宜爾晚過道士

磯石壁數百尺色正青了無竅穴而竹樹迸

入蜀記 卷三

根交絡其上蒼翠可愛自過小孤臨江峯嶂

無出其右磯一名西塞山即玄真子漁父辭

所謂西塞山前白鷺飛者李太白送弟之江

東云西塞當中路南風欲進船必在荆楚作

故自中路之句張文潛云危磯插江生石色

擘青玉殆為此山寫真又云已逢斌媚散花

峽不泊艱危道士磯蓋江行惟馬當及西塞

最為湍險難上拋江泊散花洲洲與西塞相

直前一夕月猶未極圓蓋望正在是夕空江  
萬頃丹如紫金盤自水中涌出平生無此中  
秋也

十七日過回風磯無大山蓋江濱石磧耳然水  
急浪湧舟過甚艱過蘭溪東坡先生所謂山  
下蘭芽短浸谿者買鹿肉供膳晚泊巴河口  
距黃州二十里一市聚也有馬祈寺吳大帝  
刑馬壇傳云吳攻壽春刑白馬祭江神於此

入蜀記

卷三

二

自蘭谿而西江面尤廣山阜平遠兩日皆逆  
風舟人以食盡欲來巴河糴米極力牽挽日  
皆行八九十里蘇黃門謫高安東坡先生送  
至巴河卽此地也張文潛亦有巴河道中詩  
云東南地缺天運水春夏風高浪卷山

十八日食時方行晡時至黃州州最僻陋少事  
杜牧之所謂平生睡足處雲夢澤南州然自  
牧之王元之出守又東坡先生張文潛謫居

遂爲名邦泊臨臯亭東坡先生所嘗寓與秦少游書所謂門外數步卽大江是也煙波渺然氣象疎豁見知州右朝奉郎直祕閣楊由義通判右奉議郎陳紹復州治陋甚廳事僅可容數客倅居差勝晚移舟竹園步蓋臨臯多風濤不可夜泊也黃州與樊口正相對東坡所謂武昌樊口幽絕處也漢昭烈用吳魯子敬策自當陽進任鄂縣之樊口卽此地也

人蜀記

卷三

三

十九日早游東坡自州門而東岡壟高下至東坡則地勢平曠開豁東起一壟頗高有屋三間一龜頭曰居士亭亭下面南一堂頗雄四壁皆畫雪堂中有蘇公像烏帽紫裘橫按筇杖是爲雪堂堂東大柳傳以爲公手植正南有橋榜曰小橋以莫忘小橋流水之句得名其下初無渠澗遇雨則有涓流耳舊止片石布其上近輒增廣爲木橋覆以一屋頗敗人

意東一井曰暗井取蘇公詩中走報暗井出之句泉寒熨齒但不甚甘又有四望亭正與雪堂相直在高阜上覽觀江山爲一郡之最亭名見蘇公及張文潛集中坡西竹林古氏故物號南坡今已殘伐無幾地亦不在古氏矣出城五里至安國寺亦蘇公所嘗寓兵火之餘無復遺迹惟遶寺茂林啼鳥似猶有當時氣象也郡集於棲霞樓本太守閻丘孝終

入蜀記

卷三

四

公顯所作蘇公樂府云小舟橫截春江臥看翠壁紅樓起正謂此樓也下臨大江煙樹微茫遠山數點亦佳處也樓頗華潔先是郡有慶瑞堂謂一故相所生之地後毀以新此樓酒味殊惡蘇公齋湯蜜汁之戲不虛發郡人何斯舉詩亦云終年飲惡酒誰敢憎督郵然文潛乃極稱黃州酒以爲自京師之外無過者故其詩云我初謫官時帝問司酒神曰此

好飲徒聊給酒養真去國一千里齊安酒最  
醇失火而得雨仰戴天公仁豈文潛謫黃時  
適有佳匠乎循小徑繚州宅之後至竹樓規  
模甚陋不知當王元之時亦止此耶樓下稍  
東卽赤壁磯亦茅岡爾略無艸木故韓子蒼  
待制詩云豈有危巢與栖鶻亦無陳迹但飛  
鷗此磯圖經及傳者皆以爲周公瑾敗曹操  
之地然江上多此名不可考質李太白赤壁

入蜀記

卷三

五

歌云烈火張天照雲海周瑜於此敗曹公不  
指言在黃州蘇公尤疑之賦云此非曹孟德  
之困於周郎者乎樂府云故壘西邊人道是  
當日周郎赤壁蓋一字不輕下如此至韓子  
蒼云此地能令阿瞞走則真指爲公瑾之赤  
壁矣又黃人實謂赤壁曰赤鼻尤可疑也晚  
復移舟菜園步又遠竹園三四里蓋黃州臨  
大江了無港澳可泊或云舊有澳郡官厭過

客故塞之

二十日曉離黃州江平無風挽船正自赤壁磯  
下過多奇石五色錯雜粲然可愛東坡先生  
怪石供是也挽行十四五里江面始稍狹隔  
江岡阜延袤竹樹葱蒨漁家相映幽邃可愛  
復出大江過三江口極望無際泊成磯港

二十一日過雙柳夾回望江上遠山重複深秀  
自離黃雖行夾中亦皆曠遠地形漸高多種  
菽粟蕎陵之屬晚泊楊羅汛大隄高柳居氏  
稠衆魚賤如土百錢可飽二十口又皆巨魚  
欲覓小魚飼貓不可得

二十二日平旦微雨過青山磯多碎石及淺灘  
晚泊白楊夾口距鄂州三十里陸行止十餘  
里居民及泊舟甚多然大抵皆軍人也

二十三日便風掛帆自十四日至是始得風食  
時至鄂州泊稅務亭賈船客舫不可勝計街

尾不絕者數里自京口以西皆不及李太白  
贈江夏韋太守詩云萬舸此中來連帆過楊  
州蓋此郡自唐爲衝要之地夔州逐兵來參  
見知州右朝奉郎張郊之彥轉運判官右朝  
奉大夫謝師稷市邑雄富列肆繁錯城外南  
市亦數里雖錢塘建康不能過隱然一大都  
會也吳所都武昌乃今武昌縣此州在吳名  
夏口亦要害故周公瑾求以精兵進住夏口  
而晉武帝亦詔王濬唐彬旣定巴丘與胡奮  
王戎共平夏日武昌順流長鶩也自江州至  
此七百里泝流雖日得便風亦須三四日韓  
文公云益城去鄂渚風便一日耳過矣蓋退  
之未嘗行此路也

二十四日早謝漕招食於漕園光華堂依山亭  
館十餘不甚葺晚郡集於奇章堂以唐牛思  
黯嘗爲武昌節度使也



二十五日觀大軍教習水戰大艦七百艘皆長  
二三十丈上設城壁樓櫓旗幟精明金鼓鞀  
鞞破巨浪往來捷如飛翔觀者數萬人實天  
下之壯觀也

二十六日與統紆同遊頭陀寺寺在州城之東  
隅石城山山繚繞如伏蛇自西亘東因其上  
爲城缺壞僅存州治及漕司皆依此山寺毀  
於兵火汴僧舜廣在持三十年興葺略備自

入蜀記

卷三

八

方丈西北躡支徑至絕頂舊有奇章亭今已  
廢四顧江山井邑靡有遺者李太白江夏贈  
韋南陵詩云頭陀雲外多僧氣正謂此寺也  
黃曾直亦云頭陀全盛時宮殿梯空級藏殿  
後有南齊王簡棲碑唐開元六年建蘇州刺  
史張庭圭溫玉書韓熙載撰碑陰徐錯題額  
最後云唐歲在己巳武昌軍節度觀察留後

在軍州事揚州忠重立前鄂州唐年縣王簿

祕書省正字韓夔書碑陰云乃命猶子夔正其舊本而刊寫之以是知夔爲熙載兄弟之子也碑字前後一手又作溫字不全蓋南唐尊徐溫爲義祖而避其名則此碑蓋夔重書也碑陰又云皇上鼎新文物敎被華夷如來妙旨悉已徧窮百代文章罔不備舉故是寺之碑不言而興按此碑立於己巳歲當皇朝之開寶二年南唐危蹙日甚距其亡六年爾

入蜀記

卷三

九

熙載大臣不以覆亡爲懼方且言其主鼎新文物敎被華夷固已可怪又以窮佛旨舉遺文及興是碑爲盛誇誕妄謬真可爲後世發笑然熙載死李主猶恨不及相之君臣之惑如此雖欲久存得乎唐制節度使不在鎮而以副大使或留後居任則云知節度事此云知軍州事蓋漸變也唐年縣本故唐時名梁改曰臨夏後唐復晉又改臨江然歷五代鄂

州未嘗屬中原皆遷改耳故此碑開寶中建而猶曰唐年也至江南平始改崇陽云簡棲爲此碑駢儷卑弱初無過人世徒以載於文選故貴之耳自漢魏之間駸駸爲此體極於齊梁而唐尤貴之天下一律至韓吏部柳柳州大變文格學者翕然慕從然駢儷之作終亦不衰故熙載錯號江左辭宗而拳拳於簡棲之碑如此本朝楊劉之文擅天下傳夷狄亦駢儷也及歐陽公起然後掃蕩無餘後進之士雖有工拙要皆近古如此碑者令人讀不能終篇已坐睡矣而况効之乎則歐陽氏之功可謂大矣若曾直云唯有簡棲碑文章巋然立蓋戲也

二十七日郡集於南樓在儀門之南石城上一曰黃鶴山制度闕偉登望尤勝鄂州樓觀爲多而此獨得江山之要會山谷所謂江東湖

北行畫圖鄂州南樓天下無是也下闕南湖  
荷葉彌望中爲橋曰廣平其上皆列肆兩旁  
有水閣極佳但以賣酒不可往山谷云凭欄  
十里芰荷香謂南湖也是日早微雨晚晴

二十八日同章冠之秀才甫登石鏡亭訪黃鶴  
樓故址石鏡亭者石城山一隅正枕大江其  
西與漢陽相對止隔一水人物艸木可數唐  
沔州治漢陽縣故李太白沔州泛城南郎官

入蜀記

卷三

十一

湖詩序云白遷於夜郎遇故人尚書郎張謂  
出使夏口沔州牧杜公漢陽令王公觴于江  
城之南湖其後沔州廢漢陽以縣隸鄂州周  
世宗平淮南得其地復以爲軍太白詩云誰  
道此水廣狹如一疋練江夏黃鶴樓青山漢  
陽縣大語猶可聞故人難可見形容最妙黃  
魯直宵征江夏縣睡起漢陽城亦此意老杜  
有公安送李晉肅入蜀余下沔鄂及登舟將

適漢陽詩而卒於耒水可恨也漢陽負山帶江其南小山有僧寺者大別山也又有小別謂之二別云黃鶴樓舊傳費禕飛升於此後忽乘黃鶴來歸故以名樓號爲天下絕景崔灝詩最傳而太白奇句得於此者尤多今樓已廢故趾亦不復存問老吏云在石鏡亭南樓之間正對鸚鵡洲猶可想見其地樓榜李監篆石刻獨存太白登此樓送孟浩然詩云

入蜀記

卷三

十三

孤帆遠映碧山盡惟見長江天際流蓋帆檣映遠山尤可觀非江行久不能知也復與冠之出漢陽門遊仙洞止是石壁數尺皆直裂無洞穴之狀舊傳有仙人隱其中嘗啓洞出游老兵遇之得黃金數餅後化爲石東坡先生有詩紀其事初不去所遇何人且太白固已云頗聞列仙人於此學飛術一朝向蓬海千載空石室今鄂人謂之呂公洞蓋流俗附

會也有道人澶州人結廬洞側設呂公像其中洞少南卽石鏡山麓巖頭石也色黃赤皴駁了不能鑑物可謂浪得名者由江濱堤上還船民居市肆數里不絕其間復有巷陌往來憧憧如織蓋四方商賈所集而蜀人爲多二十九日早有廣漢僧世全左縣僧了證來附從人舟日昃移舟江口回望堤上樓閣重複燈火歌呼夜分乃已招醫趙隨爲靈照視脉

入蜀記

卷三

三

二十日黎明離鄂州便風掛帆沿鸚鵡洲南行洲上有茂林神祠遠望如小山洲蓋禰正平被殺處故太白詩云至今芳洲上蘭蕙不敢生梁王僧辯擊邵陵王綸軍至鸚鵡洲卽此地也自此以南爲漢水禹貢所謂蟠冢導漾東流爲漢者水色澄澈可鑑太白云楚水清若空蓋言此也過謝家磯金雞洲磯不甚高而石皆橫裂如累層甃得縮項鱸魚重十斤

泚中有聚落如小縣出鱖魚居民率以賣詐  
爲業晚洎通濟口自此入沌沌讀如篆字書  
云水名在江夏過九月則沌涸不可行必由  
巴陵至荆渚

九月一日始入沌實江中小夾也過新潭有龍  
祠甚華潔自是遂無復居人兩岸皆葭葦禰  
望謂之百里荒又無挽路舟人以小舟引百  
丈入夜財行四十五里泊叢葦中平時行舟

入蜀記

卷三

十四

多於此遇盜通濟巡檢持兵來警邏不寐達  
旦

二日東岸葦稍薄缺時見大江渺瀰蓋巴陵路  
也晡時次下郡始有二十餘家皆業漁釣蘆  
藩茅屋宛有幽致魚尤不論錢自此始復有  
挽路登舟皆望竟陵遠山泊白白有莊居數  
家門外皆古柳侵雲

三日自入沌食無菜是日始得菘及蘆服然不

肯斷根皆刈葉而已過八疊泚口皆有民居  
晚泊歸子保亦有十餘家多桑柘榆柳

四日平旦始解舟舟人云自此陂澤深阻虎狼  
出沒未明而行則挽卒多爲所害是日早見  
舟人焚香祈神云告紅頭須小使頭長年三  
老莫令錯呼錯喚問何謂長年三老云梢工  
是也長讀如長幼之長乃知老杜長年三老  
長歌裏白晝攤錢高浪中之語蓋如此因問

入蜀記

卷三

十五

何謂攤錢云博也按梁冀能意錢之戲注云  
卽攤錢也則攤錢之爲博亦信矣過網步有  
二十餘家在夕陽高柳中短籬曬罾小艇往  
來正如畫圖所見沌中之最佳處也泊畢家  
池地勢爽塏居民頗衆有一二家雖茅茨結  
廬而窻戶整潔藩籬堅壯舍旁有果園甚盛  
蓋亦一聚之雄也與諸子及二僧步登岸遊  
廣福永固寺間然無一人東偏白雲軒前橙



方結實雖小而極香相與烹茶破橙抵莫乃  
還舟中畢家池蓋屬復州玉沙縣滄浪鄉云  
五日泊紫湄

六日過東塲並水皆茂竹高林隄淨如掃雞犬  
聞暇鳧鴨浮没人在來林樾間亦有臨渡喚  
船者使人恍然如造異境舟人云皆村豪園  
廬也泊雞鳴

七日泊湛江

入蜀記

卷三

二十六

八日早次江陵之建寧鎮蓋沌口也晉王澄棄  
荊州別駕郭舒不肯從澄下乃留留屯沌口  
陳侯安都討王琳至沌口皆此地也阻風大  
魚浮水中無數凡行沌中七日自是泛江入  
石首縣界夜觀隔江燒蘆場煙焰亘天如火  
城光照舟中皆赤

九日早謁后土祠道旁民屋苦茅皆厚尺餘整

潔無一枝亂掛帆拋江行三十里泊塔子磯

江濱大山也自離鄂州至是始見山買羊置酒蓋村步以重九故居一羊諸舟買之俄頃而盡求菊花於江上人家得數枝芬馥可愛爲之頽然徑醉夜雨極寒始覆絮衣

十日阻風雨遣小舟橫絕江面至對岸買肉食得大魚之半又得一烏牡鷄不忍殺畜於舟中俄有村翁持茭萌一束來餉不肯受直遣人先之夔晚晴開船窻觀月

入蜀記

卷三

十七

寸一日舟行望西南一角水與天接舟人云是爲潛軍港古嘗潛軍伺敵於此遙見港中有兩點正黑疑其遠樹則下不屬地久之漸近可辨蓋二千五百斛大舟也又有水禽雙浮江中色白類鷺而大楚人謂之天鷺飛騫絕高有弋得者味甚美或曰卽鵠也泊三江口水淺舟行甚艱自此遂不復有山太白詩山隨平野盡江入大荒流蓋荆渚所作也

十二日過石首縣不入石首自唐始爲縣在龍  
蓋山之麓下臨漢水亦形勝之地杜子美有  
送石首薛明府詩卽此邑也泊藕池

十三日泊柳子夜過全證二僧舟中聽誦梵語  
般若心經此經惟蜀僧能誦

十四日次公安古所謂油口也漢昭烈駐軍始  
更令名規模氣象甚壯兵火之後民居多茅  
竹然茅屋尤精緻可愛井邑亦頗繁富米斗

入蜀記

卷三

八

六七十錢知縣右儒林郎周謙孫來湖州人  
遊二聖報恩光孝禪寺二聖謂青葉髻如來  
婁至德如來也皆示鬼神力士之形高二丈  
餘陰威凜然可畏正殿中爲釋迦右爲青葉  
髻號大聖左爲婁至德號二聖三像皆南面  
予按藏經駒字函娑羅浮殊童子成道爲青  
葉髻如來青葉髻如來再出世爲樓至如來  
則二如來本一身耳有碑言邑人一夕同夢

二神八言我青葉髻婁至德如來也有二巨  
木在江干我所運者俟鄩行者來令刻爲我  
像已而果有人自稱鄩行者又善肖像邑人  
欣然請之像成人皆謂酷類所夢然碑無年  
月不知何代也長老祖珠南平軍人寺後有  
廢城髣髴尚存圖經謂之呂蒙城然老杜乃  
曰地曠呂蒙營江深劉備城蓋玄德子明皆  
屯於此也老杜曉發公安詩注云數月憩息  
此縣按公移居公安詩云水煙通徑艸秋露  
接園葵而留別公安太易沙門詩云沙村白  
雪仍含凍江縣紅梅已放春則是以秋至此  
縣暮冬始去其曰數月憩息蓋爲此也泊彌  
節亭馴鷗低飛往來竟日不去

十五日周令說縣本在近北枕漢水沙虛岸摧  
漸徙而南今江流乃昔市邑也又云縣有五  
鄉然共不及二千戶地曠民寡如此民耕尤

苦隄防數壞歲歲增築不止晚携家再遊二  
聖寺衆寮有維摩刻木像甚佳云沙市工人  
所爲也方丈西有竹軒頗佳珠老說五祖法  
演禪師初住四面山孑然獨處凡二年始有  
一道士來問道乃請作知事又三年僧寶良  
來與道士朝夕參叩皆得法於是演公之道  
寢爲人知而四方學者始稍有至者雖其後  
門人之盛稱天下然終身不過數十衆珠聞

入蜀記

卷三

二十

此於其師出菴顏禪師荊州絕無禪林惟二  
聖而已然蜀僧出關必走江浙回者又已自  
謂有得不復參叩故語云下江者疾走如煙  
上江者鼻孔撩天徒勞他二佛打供了不見  
一僧坐禪

十六日過白湖渺然無津拋江至升子鋪有天  
鷺數百翔泳水際日入泊沙市自公安至此  
六十里自此至荆南陸行十里舟不復進矣

老杜詩云買薪猶白帝鳴鶻已沙頭劉夢得  
云沙頭檣干上始見春江濶皆謂此也  
十七日日入後遷行李過嘉州趙青船蓋入峽  
船也沙市堤上居者大抵皆蜀人不然則與  
蜀人爲婚姻者也

十八日見知府資政殿學士劉恭父珙通判右  
奉議郎權嗣衍左宣教郎陳孺荆南圖經以  
爲楚之郢都梁元帝亦嘗都焉唐爲江陵府

入蜀記

卷三

三

荆南節度今因之然牧守署衙但云知荆南  
軍府與永興河陽正同初無意義但沿舊而  
已

十九日郡集於新橋馬監監在西門外四十里  
自出城卽黃茅彌望每十餘里有村疇數家  
而已道遇數十騎從獵獲狐兔皆繫鞍上割  
鮮藉艸而飲云襄陽軍人也是日極寒如窮  
冬土人云此月初已嘗有雪

二十日倒檣竿立淋蓋上峽惟用及百丈不復張帆矣百丈以巨竹四破爲之大如人臂予所乘千六百解舟凡用六枝百丈兩車

二十一日劉師丁內艱分趲兵之半負肩輿自山路先歸夔州是日重霧四塞

二十二日五鼓赴能仁院建會慶節道場中夜後舟人祀峽神屠一豨

入蜀記

卷三

三

二十三日奠劉帥母安定郡太夫人卓氏劉帥受吊禮與吳人同

二十四日見左朝奉郎湖北安撫司王管機宜文字牛達可右奉議郎安撫司幹辦公事湯衡右朝奉郎安撫同幹辦公事趙蘊

二十五日右文林郎知歸州興山縣高祁來

二十六日修船始畢骨肉入新船祭江瀆廟用壺酒特豕廟在沙市之東三四里神曰昭靈

乎應威惠廣源王蓋四瀆之一最爲典祀之  
正者然兩廡淫祠尤多蓋荆楚舊俗也司法  
參軍右迪功郎王師黠錄其叔祖君儀待制  
訟卦講義來君儀嚴州人師事先大父精於  
易然遺書不傳講義止存一篇而已然亦其  
少作也

陳眉公訂正入蜀記卷之三

終

入蜀記

卷之三

三



陳眉公訂正入蜀記卷之四

宋陸 游務觀 著

明 沈麟禎虎丞 同校

沈德先天生

二十七日解舟擊鼓鳴舟人皆大噪擁堤觀者如堵墻泊新河口距沙市三四里蓋蜀人修船處

二十八日泊方城有嘉州人王百一者初應募

入蜀記 卷四

為船之招頭招頭蓋三老之長顧直差厚每祭神得胙肉倍眾人既而船戶趙清改用所善程小八為招頭百一失職怏怏又不決去遂發狂赴水予急遣人拯之流一里餘三沒三踊僅得出一招頭得喪能使人至死况大於此者乎

二十九日阻風

十月一日過瓜州壩倉頭百里洲泊沱瀨皆聚

落竹樹鬱然民居相望亦有村夫子聚徒教  
授羣童見船過皆挾書出觀亦有誦書不輟  
者沱江別名詩江有沱禹貢岷山導江東別  
爲沱是也滄則爾雅所謂春夏秋有水冬無  
水曰滄也

二日泊桂林灣全證二僧陸行來云公路民居  
大抵多四方人土着財十一也舟人殺猪十  
餘日祭神謂之開頭

入蜀記

卷四

二

三日舟人分旌行差晚與兒輩登隄觀蜀江乃  
知李太白荆門望蜀江詩江色綠且明爲善  
狀物也自離塔子磯至是始望見巴山山在  
松滋縣泊灌子口蓋松滋枝江兩邑之間松  
滋晉縣自此入蜀江枝江唐縣古羅國也江  
陵九十九洲在焉晉柳約之羅述甄季之聞  
桓玄死自白帝至枝江卽此地也歐陽文忠  
公有枝江山行五言二十四韻蓋文忠赴夷

陵時自此陸行至峽州故其望州坡詩云崎  
嶇幾日山行倦却喜坡頭見峽州灌子口一  
名松滋渡劉賓客有詩云巴人淚應猿聲落  
蜀客船從鳥道回

四日過楊木寨蓋松滋有四寨曰楊木車羊高  
平稅家云泊龍灣

五日過白羊市蓋峽州宜都縣境上宜都唐縣  
也謁張文忠公天覺墓殘伐墓木橫道幾不

入蜀記

卷四

三

可行天覺之子直龍圖閣茂已卒二孫一有  
官病狂易一白丁也初作墓江濱已而不果  
葬改葬山間今墓是也而舊墓亦不復毀啓  
隧道出入中可容數十人坐有道人結屋其  
旁守之道人出一石刻艸書云莫將外物尋  
奇寶須問真師決永鈿寄八瓊張子高鍾離  
權始自王屋遊都下弟子浮玉山人來乞此  
字今又將西還丹元子再請書卷之末紹聖

元年仲冬望日權卽世所謂鍾離先生子高  
卽天覺丹元子卽東坡先生與之疇倡者後  
有魏泰道輔跋云天覺修黃籙醮法成浮玉  
山人謂之曰上天錄公之功爲須彌山八瓊  
洞主宜刻印謝帝而佩之天覺不以爲信故  
浮玉又出鍾離公書爲證後丹元子又爲天  
覺求書卷末又有徐注者跋云天覺舟過真  
州方出謁有布衣幅巾者徑入舟中索筆大

人蜀記

卷四

四

書間人呂洞賓來謁張天覺十字擲筆卽去  
而天覺適歸墨猶未乾注真州人云親見之  
墳前碑樓壁間有詩一篇云秋風十驛望台  
星想見水壺照坐清霖雨已回公旦駕挽須  
聊聽野王箏三朝元老心方壯四海蒼生耳  
已傾白髮故人來一別却歸林下看昇平蓋  
魏道輔贈天覺詩後人所題者唐立夫舍人  
亦有一詩末句云無碑堪墮淚著句與招魂

宜都知縣右文林郎呂大辨來泊赤崖

六日過荆門十二碛皆高崖絕壁嶄巖突兀則  
峽中之險可知矣過碛望五龍及雞籠山崖  
峩正如夏雲之奇峯荆門者當以險固得名  
碛上有石穴正方高可通人俗謂之荆門則  
妄也晚至峽州泊至嘉亭下峽州在唐爲硤  
州後改峽而印文則爲陝州元豐中鄧官何  
洵直建言陝與陝相亂請改鑄印文從山事

入蜀記

卷四

五

下少府監而監丞歐陽發言湖北之陝州從

阜從夾

夾從兩入

陝西之陝州從阜從夾

夾從兩入偏

旁不同本不相亂恐四方謂少府監官皆不  
識字當時朝士之議皆是發而卒從洵直言  
改鑄云至喜亭記歐陽公撰黃魯直書

七日見知州右朝奉大夫葉安行字履道以小  
舟遊西山甘泉寺竹橋石磴甚有幽趣有靜  
練洗山二亭下臨江山頗疎豁法堂之右小

徑數十步至一泉曰孝婦泉謂姜詩妻龐氏也泉上亦有龐氏祠然歐陽文忠公不以爲信故其詩曰叢祠已廢姜祠在事迹難尋楚語訛又此篇首章云江上孤峯蔽綠蘿初讀之但謂孤峯蒙藤蘿耳及至此乃知山下爲綠蘿谿也又至漢景帝廟及山東寺景帝不知何以有廟於此歐陽公爲令時有祈雨文在集中東山寺亦見歐陽公詩距望京門五

里寺外一亭臨小池有山如屏環之頗佳亭前冬青及栢皆百餘年物遂至夷陵縣令見縣左從政郎胡振事東至喜堂郡守朱虞部爲歐陽公所築者已焚壞柱礎尚存規模頗雄深又東則祠堂亦簡陋肖像殊不類可歎聽事前一井耜傳爲歐陽公所浚水極甘寒爲一郡之冠井旁一柵合抱亦傳爲公手植晚郡集於楚塞樓遍歷爾雅臺錦障亭亭

前海棠二本亦百年物爾臺者圖經以爲  
郭景純註爾雅於此又有絳雪亭取歐陽公  
千葉紅梨詩而紅梨已不存矣

八日五鼓盡解船過下牢關夾江千峰萬嶂有  
競起者有獨拔者有崩欲壓者有危欲墜者  
有橫裂者有直圻者有凸者有窪者有罅者  
奇怪不可盡狀初冬艸木皆青蒼不彫西望  
重山如闕江出其間則所謂下牢谿也歐陽

入蜀記

卷四

七

文忠公有下牢津詩云入峽山漸曲轉灘山  
更多卽此也繫船與諸子及證師登三游洞

礪石磴二里其險處不可着脚洞大如三間

屋有一穴通人過然陰黑峻嶮尤可畏繚山  
腹偃僂自巖下至洞前差可行然下臨溪潭  
石壁十餘丈水聲恐人又一穴後有壁可居

鍾乳歲久垂地若柱正當穴門上有刻云黃

大臨弟庭堅同辛紘子大方紹聖二年三月

辛亥來遊旁石壁上刻云景四年七月十日夷陵歐陽永叔下缺一字又云判官丁下又缺數字丁者實臣也字元珍今丁字下二字亦髣髴可見殊不類元珍字又永叔但曰夷陵不稱令洞外溪上又有一崩石偃仆刻云黃庭堅弟叔向子相姪橄同道人唐履來游觀辛亥舊題如夢中事也建中靖國元年三月庚寅按曾直初謫黔南以紹聖二年過此歲在乙亥今云辛亥者誤也泊石碑峽石穴中有石如老翁持魚竿狀略無少異

入蜀記

卷四

八

九日微雪過扇子峽重山相掩政如屏風扇疑以此得名登蝦蟆碕水晶品所載第四泉是也蝦蟆在山灑臨江頭鼻吻頷絕類而背脊炮處无逼真造物之巧有如此者自背上深入得一洞穴石色綠潤泉泠泠有聲自洞出垂蝦蟆口鼻間成水簾入江是日極寒巖嶺有



積雪而洞中溫然如春。碕洞相對稍西有一峯孤起侵雲，名天柱峯。自此山勢稍平，然江岸皆大石堆積，彌望正如濬渠積土狀。晚次黃牛廟，山復高峻，村人來賣茶菜者甚衆。其中有一婦人，皆以青斑布帕首，然頗白皙，語青亦頗正。茶則皆如柴枝艸葉，苦不可入口。廟靈感神，封嘉應保安侯，皆紹興以來制書也。其下卽無義灘，亂石塞中流，望之可畏。然舟

入蜀記

卷四

九

過乃不甚覺，蓋操舟之妙也。傳云神佐夏禹治水有功，故食于此門左右各一石馬，頗卑小，以小屋覆之。其右馬無左耳，蓋歐陽公所見也。廟後叢木似冬青，而非莫能名者。落葉有黑文，類符篆，葉葉不同。兒輩亦求得數葉，歐詩刻石廟中，又有張文忠一贊，其詞曰：壯哉黃牛，有大神力，輦聚巨石百千萬億，劔戟齒牙，礫脆江傾，壅激波濤，險不可測，威脅舟

人駭怖失色刳羊醜酒千載廟食張公之意似謂神聚石壅流以肴人求祭饗使神之心果如此豈能巍然廟食千載乎蓋過論也夜舟人來告請無擊更鼓云廟後山中多虎聞鼓則出

十日早以特豕壺酒祭靈感廟遂行過鹿角虎頭史君諸灘水縮已三之二然湍險猶可畏泊城下歸州秭歸縣界也與兒曹步沙上回

入蜀記

卷四

十

望正見黃牛峽廟後山如屏風疊峩插天第四疊上有若牛狀其色赤黃前有一人如着帽立者昨日及今早雲冒山頂至是始見之因至白沙市慈濟院見王僧志堅問地名城下之由云院後有楚故城今尚在因相與訪之城在一岡阜上甚小南北有門前臨江水對黃牛峽城西北一山蜿蜒回抱山上有伍子胥廟大抵自荆以西子胥廟至多城下

多巧石如靈壁湖口之類

十一日過達洞灘灘惡與骨肉皆乘轎陸行過灘灘際多奇石五色粲然可愛亦或有文成物象及符書者猶見黃牛峽廟後山太白詩云三朝上黃牛三暮行太遲三朝又三暮不覺鬢成絲歐陽公云朝朝暮暮見黃牛徒使行人過此愁山高更遠望猶見不是黃牛滯客舟蓋諺謂朝見黃牛暮見黃牛一朝一幕

入蜀記

卷四

十一

黃牛如故故二公皆及之歐陽公自劬渚赴夷陵而有下牢三游及蝦蟇碕黃牛廟詩者蓋在官時來游也故憶夷陵山詩云憶嘗祇吏役鉅細悉經觀其後又云荒烟下牢戍百仞塞溪漱蝦蟇噴水簾甘液勝飲酌亦嘗到黃牛泊舟聽猿狖也晚泊馬肝峽口兩山對立修聳摩天路如廬山江岸多石百丈縈絆

極難過夜小雨

十二日早過東瀟灘入馬肝峽石壁高絕處有石下垂如肝故以名峽其傍又有獅子巖巖中有一小石罅踞張頤碧艸被之正如一青獅子微泉泠泠自巖中出舟行急不能取嘗當亦佳泉也溪上又有一峯孤起秀麗略如小孤山晚抵新灘登岸宿新安驛夜雪

十三日舟上新灘由南岸上及十七八船底爲石所損急遣人往拯之僅不至沉然銳石穿

入蜀記

卷四

三

船底牢不可動蓋舟人載陶器多所致新灘兩岸南曰官漕平聲北曰龍門龍門水尤湍急

多暗石官漕差可行然亦多銳石故爲峽中最峻處非輕舟無一物不可上下舟人冒利

以至此可爲戒云遊江濱北廟廟正臨龍門其下石罅中有溫泉淺而不涸一村賴之婦人汲水皆背負一全木盎長二尺下有足至泉旁以杓挹水及八分卽倒坐旁石束盎

背上而去大抵峽中負物率着背又多婦人  
不獨水也有婦人負酒賣亦如負水狀呼買  
之長跪以獻未嫁者率爲同心髻高二尺插  
銀釵至六隻後插大象牙梳如手大

十四日留驛中晚以小舟渡江南登山至江濱  
南廟新修未畢有一碑前進士曾華旦撰言  
因山崩石壅成此灘害舟不可計於是著令  
自十月至二月禁行舟知歸州尚書都官員

入蜀記

卷四

三

外郎趙誠聞于朝疏鑿之用工八十日而灘  
害始去皇祐三年也蓋江絕於天聖中至是  
而復通然灘害至今未能悉去若乘十二月  
正月水落石盡出時亦可併力盡鑿去銳石  
然灘上居民皆利於敗舟賤賣板木及滯留  
買賣必搖沮此役不則賂石工以爲石不可  
去須斷以必行乃可成又舟之所以敗皆失  
於重載當以大字刻石置驛前則過者必自

懲創二者皆不可不講當以告當路者

十五日舟人盡出所載始能挽舟過灘然須修治遂易舟離新灘過白狗峽泊舟與山口肩輿遊玉虛洞去江岸五里許隔一溪所謂香溪也源出昭君村水味美錄於水晶色碧如黛呼小舟以渡過溪又里餘洞門小纔袤丈既入則極大可容數百人宏敞壯麗如入大宮殿中有石成幢蓋幡旗芝艸竹笋仙人龍虎鳥獸之屬千狀萬態莫不逼真其絕異者東石正圓如日西石半規如月予平生所見巖竇無能及者有熙寧中謝師厚岑巖起題名又有陳堯咨所作記敘此洞本末云唐天寶中獵者始得之比歸已夜風急不可秉燭炬然月明如晝兒曹與全師皆杖策相從殊不覺崖谷之險也

入蜀記

卷四

十四

十六日到歸州見知州右奉議郎賈選子公通

判左朝奉郎陳端彥民瞻館於報恩光孝寺  
距城一里許蕭然無僧歸之爲州纔三四百  
家負臥牛山臨江州前卽人鮪饗城中無尺  
寸平土灘聲常如暴風雨至隔江有楚王城  
亦山谷間然地比歸州差平或云楚始封於  
此山海經及啓封孟除於丹陽城郭璞注云  
在秭歸縣南疑卽此也然史記成王封熊繹  
於丹陽裴駟乃云在枝江未詳孰是

入蜀記

卷四

五

十七日郡集於望洋堂玩芳亭亦皆沙石嶺  
之地賈守云州倉歲收秋夏二料麥粟菘米  
共五千餘石僅比吳中一下戶耳

十八日初得艤船美小然底闊而輕於上灘爲  
便

十九日郡集於歸鄉堂欲以是晚行不果訪宋  
玉宅在秭歸縣之東今爲酒家舊有石刻宋  
玉宅三字近以爲人避太守家諱去之或遂

由此失傳可惜也

二十日早離歸州出巫峰門過天慶觀少留觀  
唐天寶元年碑載明皇夢老子事巴東太守  
劉瑫所立字畫頗清逸碑側題當時郡官吏  
胥姓名字亦佳又有周顯德中荆南判官孫  
光憲爲知歸州高從讓所立碑從讓蓋南平  
王家子弟光憲亦知名國史有事迹蓋五代  
時歸峽皆隸荆渚也殿前有栢數百年物觀  
業灘亦名灘也水落舟輕俄頃遂過

入蜀記

卷四

十六

下卽吒灘亂石無數飯于靈泉寺遂登舟過

二十一日舟中望石門關僅通一人行天下至

險也晚泊巴東縣江山雄麗大勝秭歸但井

邑極於蕭條邑中纔百餘戶自令解而下皆

茅茨了無片瓦權縣事秭歸尉右迪功郎王

康年尉兼主簿右迪功郎杜德先來皆蜀人

也謁寇萊公祠堂登秋風亭下臨江山是日



重陰微雪天氣颼颼復觀亭名使人悵然始  
有流落天涯之歎遂登雙柏堂白雲亭堂下  
舊有萊公所植柏今已槁死然南山重複秀  
麗可愛白雲亭則天下幽奇絕境羣山環擁  
層出間見古木森然往往二三十年物欄外  
雙瀑瀉石澗中跳珠濺玉冷入人骨其下是  
爲慈溪奔流與江會予自吳入楚行五千餘  
里過十五州亭榭之勝無如白雲者而止在  
縣解聽事之後巴東了無一事爲令者可以  
寢飯於亭中其樂無涯而闕令動輒二三年  
無肯補者何哉

二十二日發巴東山益奇怪有夫子洞者一竇  
在峭壁絕高處人迹所不可至然髣髴若有  
欄楯不知所謂夫子者何也過三分泉自山  
竇中出止兩派俗云三派有年兩派中熟一  
派或絕流饑饉泊疲石夜雨

二十三日過巫山疑真觀謁妙用真人祠真人  
卽世所謂巫山神女也祠正對巫山峰巒上  
入霄漢山脚直插江中議者謂太華衡廬皆  
無此奇然十二峯者不可悉見所見八九峯  
惟神女峯最爲纖麗奇峭宜爲仙真所託祝  
史云每八月十五夜月明時有系竹之音在  
來峯頂山猿皆鳴達旦方漸止廟後山半有  
石壇平曠傳云夏禹見神女授符書于此壇

入蜀記

卷四

六

上觀十二峯宛如屏障是日天宇晴霽四顧  
無纖翳惟神女峰上有白雲數片如鸞雀翔  
舞裴徊久之不散亦可異也祠舊有鳥數百  
送迎客舟自唐夔州刺史李貽詩已云羣鳥  
幸昨餘矣近乾道元年忽不至今絕無一鳥  
不知其故泊清水洞二極深後門自山後出  
但黥闇水流其中鮮能入者歲旱祈雨頗應  
權知巫山縣左文林郎冉徽之尉右迪功郎

文庶幾來

二十四日早抵巫山縣在峽中亦壯縣也市井  
勝歸峽二郡隔山南陵山極高大有路如綫  
盤屈至絕頂謂之一百八盤蓋施州正路黃  
魯直詩云一百八盤携手上至今歸夢繞羊  
腸卽謂此也縣廨有故鐵盆底銳似半甕狀  
極堅厚銘在其中蓋漢永平中物也缺處鐵  
色光黑如佳漆字畫淳質可愛玩有石刻曾

入蜀記

卷四

一九

直作盆記大略言建中靖國元年予弟叔向  
嗣直是涪陵尉扞縣事予起戎州來寓縣廨  
此盆舊以種蓮余洗滌乃見字云遊楚故離  
宮俗謂之細腰宮有一池亦當時宮中燕遊  
之地今煙没略盡矣三面皆荒山南望江山  
奇麗又有將軍墓東晉人也一碑在墓後跌  
陷入地碑傾前欲壓字纔半存

二十五日晡後至大溪口泊舟出美梨大如升

二十六日發大溪口入瞿唐峽兩壁對聳上入  
霄漢其平如削成仰視天如足練然水已落  
峽中平如油盞過聖姥泉蓋石上一罅人大  
呼于旁則泉出屢呼則屢出可怪也晚至瞿  
唐關唐故夔州與白帝城相連杜詩云白帝  
夔州各異城蓋言難辨也關西門正對灩澦  
堆二碎石積成出水數十丈土人云方夏秋  
水漲時水又高于堆數十丈肩輿入關謁白  
帝廟氣象甚古松栢皆數百年物有數碑皆  
孟蜀時所立庭中石筍有黃魯直建中靖國  
元年題字又有越公堂隋楊素所創少陵爲  
賦詩者已毀今堂近歲所築亦甚宏壯自關  
而東卽東屯少陵故居也

二十七日早至夔州二在山麓沙上所謂魚復  
永安宮也宮今爲州倉而州治在宮西北甘  
夫人墓西南景德中轉運使丁謂薛顏所徙

比白帝頗平曠然失關險無復形勢在瀼之  
西故一曰瀼西土人謂山間之流通江者曰  
瀼云州東南有八陣磧孔明之遺迹碎石行  
列如引繩每歲江漲磧上水數十丈比退陣  
石如故

陳眉公訂正入蜀記卷之四終



